

Quong Wah Co.
Phone Sey. 4891
45 Pender, St. E.
Vancouver, B.C.

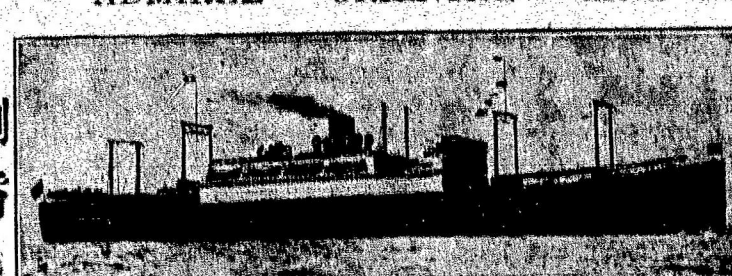
大華印務局
精製各種中西名片
代客印刷各種中西文件
五毛 三毛 二毛 一毛

萬勝隆
MAN SING LUNG CO.
Phone Sey. 1431 92 Pender St. E.
Vancouver B.C.

本行專辦祖傳秘製油醋茶什貨海味
金耳環銀項鍊耳環耳釘耳夾耳環
金耳環銀項鍊耳環耳釘耳夾耳環
金耳環銀項鍊耳環耳釘耳夾耳環

Lee Hing Chong Co. 588 Pender St. E. Box 1416
Wing Chung Yuen 35 Carrell Box 42 Vancouver B.C.
King Fung 509 Main St. P. O. Box 454 Vancouver B.C.

美國提督遠東輪船公司
ADMIRAL ORIENTAL LINE



另設有特別大船
女位價甚相宜
到香港
九月十一號
九月十三號
九月十五日

本公司新裝雙車搭客輪船五艘每艘二萬五千大英
有頭等位大艙位及女客艙位均備有枕頭單被
床位寬闊電燈光明冷有暖氣有風扇船中地方潔淨
伙食精美水足船中特別週到行十天過太平洋順
神戶上海香港等處往來小呂宋無不天熱之虞
本公司代理人處高紙便安

新晒九魚蝦米蝦肉香咸魚時價
淨糯米粉 四磅庄 一百磅十五元五毛
淨糯米粉 五磅庄 一百磅十五元五毛
麥英崙洗衣刷一打五元六毛
Wing Heng Fish Co. Fairville, N. B. C.

圖章印務局
HO SUN HING COMPANY
2534 Pender Street East
Phone Sey 1113 Vancouver, B.C.
精造笠巴圖章
承接印中西文件
接鑄銅版電模
本行現印(加拿大)
苛待中國移民新例
修改後之全文(發售)
每册一毛 包支寄費
廣招商人代理 利權才優奉給
▲井印圖章樣本兩家奉贈
雲海片打街東門牌二五八號半
司理人林立榮啓

童子衣服在本舖式樣
男子各等衣著俱全
童子衣服每套有褲兩條
定價十二元五毫最新時
式上等羊毛布料襪襪單
均隨意選擇號數由二十
四號至三十八號
本衣裳店謹啓
CLAYMAN'S
155 HASTINGS ST. W.

錦彰號
Gum Jung Co. 82 Pender St. E. Vancouver, B.C.

三民旅館
SHERMAN HOTEL
Phone Sey 1509 176 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.
旅館廣告
三洛雄封 民權發達
旅客如雲 館人俱食
三時所得所 館人俱食
為安堵 椅淨窗明 民團乃
行者何妨駐足 遊人雅
客館數者愈具深情
且水火既濟 晨昏利用
不我退棄 願為東道
講線壹五零九
司理羅齊芳 馬崇廣
人趙不鉗 伍義子

廣利
Lemon CRUSH
Lime CRUSH
Orange CRUSH
Bottling Company Ltd.
136 Water St. Vancouver B.C.
活氏凉水公司啓

▲患痔瘡者注意
諸君如有患痔瘡者本號有良藥各埠均有代售
此藥每盒銀一元凡購服一盒即病可霍然矣
此藥乃放口日曬食鹽淨味和并無雜人惡品一經服在肚內
即起變化去毒并無痛苦之處此藥為著名醫生發明服此藥
而愈者已有數百人現下由本號代賣凡患此症者快來購服
或寄郵局買打紙或通函到本號代寄均可
▲服法如下 每日 晨早服一粒 用冷水沖服
▲每盒加保郵費銀一元五毫
連服三天便見功效三日後每日晨早服一粒照次序服
服一盒定可全愈 代賣處雲崙聯盛公司金銀首飾舖
Lin Shing Co. 1 Pender St. E. Vancouver B.C.

鄭華照
鄭廣耀
司理人
高廣利泰
P. O. Box 803
Vancouver, B.C.

廣利
遷舖廣告
本號設在打街東
原日門牌六十一號
今遷往一百四十一
號開張專辦祖傳油
糖茶米京菓各江海
味蘇杭雜貨罐頭食
物日逐用品俱備
行客沽批價外從
廉以圖久遠交易
諸君光顧極表歡迎
▲誠線(失慶)
三式式六
Kwong Lee Tai Co.
141 Pender St. E.
Phone Sey. 2526
P. O. Box 803
Vancouver, B.C.

廣利
精製各種丸散膏丹
種子丸 每盒銀一元
壯陽丸 每盒銀一元
補腎丸 每盒銀一元
久服五鞭丸 每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸 每盒銀一元
立止小腸疝氣攻心丸 每盒銀一元
初起白濁一劑解毒除根丸 每盒銀一元
立止遠年虛癆補腎丸 每盒銀一元
久服快活丸 每盒銀一元
久服快活丸 每盒銀一元
久服快活丸 每盒銀一元

▲寓客注意
本號本旅館開設
年各界人士旅寄
咸稱利便內有房
間每間有冷熱水洗
濯另有電話線利用
現定每客位一宿
收銀一元二角上
下收銀一元五角
一星期收銀由五
元以上此佈
雲崙化華
相市旅館主人
Hotel West Ltd.
444 Carrell St.
Simpson 145
& March 6
Mets